



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 6 juin 2013

## **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE TOUT PREMIER PLAN DE DEPENSES D'IMMOBILISATIONS SUR 10 ANS**

***Le plan sur 10 ans, de 174 milliards de dollars, du Groupe de Travail des Travaux de NY, permettra de moderniser et reconstruire les infrastructures de l'Etat, de stimuler l'économie et créer des emplois***

Le Groupe de Travail des Travaux de NY (NY Works) du Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a publié aujourd'hui le tout premier plan de dépenses d'immobilisations sur 10 ans au niveau de l'Etat de New York, un plan stratégique, prévisionnel, visant à briser l'ancienne approche en silos à l'égard des investissements en immobilisations, afin de mieux tirer parti des investissements existants et de stimuler l'économie de l'Etat. Le plan ["State of New York Statewide Capital Plan"](#) coordonne, pour la première fois, 174 milliards de dollars d'investissements en immobilisations entre les 47 agences et autorités de l'Etat.

« L'an dernier, nous avons chargé le Groupe de Travail des travaux de NY (NY Works) de la mission d'élaborer un plan à long terme qui attribuera plus efficacement et plus stratégiquement nos financements d'investissements en immobilisations, afin de stimuler l'économie de l'Etat et créer des milliers d'emplois », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Aujourd'hui, le Groupe de Travail a publié une feuille de route visionnaire sur la manière de tirer parti des ressources de l'Etat, afin d'améliorer les infrastructures dans tous les coins de l'Etat de New York, de faire économiser de l'argent aux contribuables, et d'être compétitifs dans l'économie mondiale. Il s'agit d'un plan qui mettra les New Yorkais au travail, et accélérera le développement économique au cours de la prochaine décennie.

Ce plan est le produit d'une étude rigoureuse sur un an des investissements en immobilisations entreprise par le Groupe de Travail des travaux de NY, créé par le Gouverneur pour changer fondamentalement la manière dont les agences et autorités d'Etat investissent l'argent des contribuables. Dans le passé, les agences et autorités demandaient des financements pour des projets sans coordination entre elles et sans un avis régional solide de terrain.

Le plan publié aujourd'hui rassemble les parties prenantes régionales, les agences et autorités, pour prendre les meilleures décisions stratégiques à long terme, et s'aligner sur l'approche unique du Gouverneur Cuomo à l'égard du développement économique : exploiter les atouts régionaux, maximiser les ressources existantes et se concentrer sur la croissance des emplois à long terme et les opportunités économiques. Le plan répartit les investissements en huit secteurs - transports, environnement, éducation, services sociaux et santé publique, énergie, projets de développement, sécurité publique et administration générale - et parmi les 10 régions de conseil de développement économique.

*Les points clés du plan comprennent :*

**Les investissements d'infrastructures font partie des investissements les plus intelligents que l'Etat peut réaliser.** L'amélioration des routes, des ponts, et d'autres infrastructures basiques, crée des emplois et rapporte dans l'avenir en abaissant le coût de faire des affaires et en maintenant la compétitivité de l'Etat de New York dans l'économie mondiale. On estime qu'1 million de dollars d'investissement public dans les infrastructures rapporte 1,89 million de dollars d'activité économique totale. Et, comme le Super Ouragan Sandy, l'Ouragan Irene et la Tempête tropicale Lee l'ont montré, le besoin de reconstruire plus intelligemment des infrastructures plus résilientes est plus vital que jamais. Les 19,5 millions de résidents de l'Etat de New York et l'économie de 1,2 trillion de dollars dépendent d'infrastructures robustes, résilientes - pour la santé, la sécurité, et pour déplacer les biens, les personnes et les produits rapidement et efficacement. Le plan d'aujourd'hui jette les fondements d'un processus qui assurera que les capitaux d'investissements en immobilisations d'après Sandy sont dépensés judicieusement.

**Marier les investissements dans les infrastructures de l'Etat avec la stratégie de développement économique génèrera le meilleur rendement des dollars investis dans les infrastructures et de plus grandes économies pour les contribuables.** Le Groupe de Travail des Travaux de NY travaillera main dans la main avec les Conseils régionaux de développement économique sur les projets qui maximisent les atouts régionaux et la croissance économique à long terme.

**Pour être compétitif au niveau mondial, l'Etat de New York State doit utiliser les ressources de manière plus efficace.** Avec des ressources limitées, un plafond de la dette de l'Etat, une pression à la baisse des revenus dans tout l'Etat, et une concurrence accrue dans l'économie mondiale, il est impératif que l'Etat de New York s'adapte au monde dynamique. Le Groupe de travail s'attachera à impliquer le secteur privé pour trouver des solutions entrepreneuriales pour le financement et la fourniture d'infrastructures dont les New Yorkais ont besoin, notamment la création d'un fonds d'investissement pour les infrastructures.

Felix G. Rohatyn, ancien Président de la société d'assistance municipale (Municipal Assistance Corporation), Co-Président du Groupe de travail des travaux de NY du Gouverneur, et défenseur de longue date des investissements dans les infrastructures publiques, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo comprend que les secteurs public et privé doivent collaborer pour concentrer nos ressources sur la création d'emplois pour le long terme et reconstruire l'économie pour assurer un Etat de New York plus

French

fort et plus prospère. »

Denis M. Hughes, Co-Président du Groupe de Travail des travaux de NY du Gouverneur, a déclaré : « Nous avons besoin de penser de manière plus ambitieuse et plus stratégique. Nous n'avons pas l'habitude de donner suite aux bonnes idées qui nécessiteraient une coordination entre les agences et autorités multiples. Ce plan est l'outil dont l'Etat de New York a besoin pour lancer les projets et je félicite le Gouverneur Cuomo pour sa vision. »

Margaret Tobin, Directeur Exécutif, Groupe de Travail des Travaux de NY, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo a révolutionné le processus de planification des investissements dans les infrastructures, pour rétablir le rôle moteur de l'Etat de New York dans la création et la réalisation de projets d'infrastructures majeurs. Le Groupe de Travail des travaux de NY a apporté une orientation stratégique pour déployer nos précieuses ressources publiques pour un bénéfice économique maximum, et au secteur privé la discipline et l'énergie entrepreneuriale nécessaires pour contribuer à guider le travail important de nos agences et autorités de l'Etat. Nous remercions les membres du Groupe de travail pour leur empressement à assumer leurs fonctions et pour leurs futures contributions. »

### **A propos du Groupe de Travail des Travaux de NY (NY Works)**

Le Groupe de Travail des travaux de NY rassemble des professionnels chef de file des finances, du travail, de la planification, et des transports pour coordonner le plan d'infrastructures au niveau de l'état qui attribuera de manière plus efficace et plus stratégique les financements des investissements en immobilisations de l'Etat, afin de stimuler l'économie de l'Etat, créer des emplois, et assurer un réseau d'infrastructures sûr et sain, sur le long terme. Le plan des dépenses d'immobilisations au niveau de l'Etat de New York (State of New York Statewide Capital Plan) est un élément majeur de ces efforts. Pour plus d'informations, visiter <http://www.nyworkstaskforce.ny.gov>.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418